



* 알리는 말씀

- 1. 예배시간 변경: 9월 첫 주, 예배 시간 30분씩 일찍, *1부: 9:30, 2부/EM/교육부: 11시
- 2. 담임목사 출타: 노회 수양회(8월 15일-17일)
- 3. 2022년 교내 장학금 수여식: 1부 예배 후
*장학생: Ellie Han, Elyse Jo, Mark Karomo, Rebecca Kim, Mariana Onoe, So Young Park, Gabriel Prroj, Jisoo Shin, Sam Yoon
- 4. 지명현 목사(소리엘)초청 찬양 간증집회: 8월 24일(수) 오후 8시
- 5. Back to School 전가족 기도회: 8월 26일(금) 오후 7:45, 본당
- 6. 온 가족 예배: 8월 28일(주), 2부 예배
- 7. 필라 복음화대회: 9월 13일(화)-15일(목), 영생장로교회, 오후 8시
- 8. 직원휴가: 사무간사(8/17-20, 22-23)
- 9. 교회 관리간사로 사역하실 분을 찾습니다. *문의: 이종일 집사(267-255-8426)
- 10. 영아/초등/중고등부 교사로 섬길 분을 찾습니다. *문의: 이영록 목사
- 11. 유튜브(YouTube)에서 설교 동영상상을 보실 수 있습니다.
- 12. 최근 코비드가 다시 늘어나고 있으니 더욱 유의하시기 바랍니다.
1)코비드 방역수칙: 마스크, 체온측정, 손 세정제
2)약수는 주먹 인사로 대체
3)코비드 양성일 경우(본인 및 가족)- 홈킷 테스트하여 음성이면 교회 출석
- 13. Covid-19 Home Test Kit 가 사무실에 있습니다. 필요하신 분은 가져가세요.
- 14.시니어용 이어폰이 준비되어있습니다. 필요하신 분은 로비에서 요청하시기 바랍니다.
- 15.예배실 입장 전에 셀폰 묵음하실 분은 안내위원들에게 요청하시면 도와드리겠습니다.
- 16.예배 후 퇴장하실 때 앞줄부터 질서 있게 나가 주시기 바랍니다.

* 교우소식

출 생: Caleb 갈렙 Coombs, 박순천 권사 가정 손자, 8월 11일

* 강단현화: 박순천(손자 출생감사), 소혜경(납편 소신일 집사 생일감사)



교회를 섬기는 분들

담임목사 김인환(inhwankim@mybcpc.org)
원로목사 김풍운(pwkim529@gmail.com)
부 목 사 박반석(EM) 김인광(행정/교구/청년) 정진호(교구/선교)
이영록(교육/중고등부)
전 도 사 원승경(유아) 김은혜(유치) 박이삭(초등)
시무장로 김철우 최환식 김건엽 계명환 황준호
은퇴장로 오상백 김영옥 이견상 조 승 김내섭 김성우 최현진 윤영석 김건재 장 철
이영석 안병민
이규성 김학륜 김정인 김경범 김인출 양찬모 김영호
지 회 이주영(1부) 심희진(2부)
반 주 유선희(1부) 전은숙(2부)
간 사 김경미(사무) 김흥기(관리)

집회시간안내

구분	내 용	시 간	장 소
예배	주일: 한국어 1부	오전 10시	본 당
	2부	오전 11시 30분	본 당
	EM	오전 10시	소예배실
	유아/유치부	오전 11시 30분	유아/유치부실
	초등/중고등부	오전 11시 30분	교육관
	수요찬양	오후 8시	본당
기도회	새벽기도회(화-토)	오전 6시	본 당
성경공부	목장모임(매월 둘째 주)	오후 1시 30분	가정에서
	청년부 성경공부(매주일)	오후 1시	청년부실
	중고등부(매주 금요일)	오후 7시 30분	중고등부실
	초등부(매주 금요일)	오후 7시 30분	초등부실
	그리스도 중심 성경공부(주일)	오후 3시	Zoom
	성경통독반(매주 목요일)	오전 10시	Zoom
정기모임	위원장회(마지막 토요일)	오전 7시	당회실
	제직회(분기별)	오후 2시	본 당
	당회(넷째 주일)		당회실

본 교회가 돕는 분들과 단체

파송선교사 김명수(케냐) 장택규(한국)
협력선교사 유병국 (WEC 국제본부) 장석창 이남행(한국)
박경원(러시아) 장이삭(이스라엘) 박용현(네팔) 이준교(이집트)
최명은(케냐) 최용기(필리핀) 김우영(몽골) 황기수(캄보디아)
한준수(태국) 하홍중(태국) 박민하(WBT 한국본부) 강민숙(일본)
심재원(요르단)
협력 단체 중등선교회 필라기독방송 미주크리스찬신문 크리스찬 타임스
오늘의양식 동부개혁신학교 뉴비전청소년센터 크로스선교회 GPM
밀알선교단(필라) 한국군선교회 JOY 선교회 Langhorne Garden(양로원사역)

주후 2022년 8월 14일

벅스카운티 장로교회
Bucks County Presbyterian Church



담임 김인환 목사 Rev. Dr. Inhwan Kim, Pastor
1550 S. Woodbourne Road, Levittown, PA 19057

Tel: 215-945-1512, 8964 Fax: 215-945-2095 Email: info@mybcpc.org www.mybcpc.org

1 부: 오전 10시

예배인도: 김인환 목사

2 부: 오전 11 시 30 분

Liturgist: Rev. Kim

- * 입 레 송 Introit ... 우리 모일 때 주 성령 임하리 ...

Congregation 다 같 이
- * 묵 도 Silence Prayer

Congregation 다 같 이
- * 송 영 Choral Response

Choir 찬 양 대
- * 기 원 Invocation

Liturgist 인 도 자
- * 신앙고백 Confession 사도신경

Congregation 다 같 이
- 찬 송 Hymn 370 장(새 330 장)

Congregation 다 같 이
- 기 도 Prayer

Mr. Jo 조현일 집사
- * 성경봉독 Scripture Reading 행 6:1-7(신약 196 만)

Liturgist 인 도 자
- Acts 6:1-7

찬 양 Anthem .. 귀하신 친구 내게 계시니

Jerusalem Choir 예루살렘찬양대

내 영혼의 그윽히 깊은 데서

Zion Choir 시온찬양대

합심 기도 Prayer

Congregation 다 같 이

설 교 Sermon

“일꾼 공동체”

Rev. Kim 김인환 목사

“A Community of Workers”

봉 헌 Offering

Congregation 다 같 이

* 찬 송 Hymn 나 주님의 기쁨 되기 원하네

Congregation 다 같 이

* 축 도 Benediction

Rev. Kim 담임목사

*표에서는 일어섭시다(Please Stand).

다음 주일 기도: 김철우 장로

성경 1 독 및 성경통신과를 위한 성경

제 33 주: 시편 106:1-139:24, 에베소서 5:1-빌립보서 2:30

오후 8 시

예배인도: 김인환 목사

Liturgist: Rev. Kim

찬 양 Praise

Praise Team 찬양팀

기 도 Prayer

Mr. Lee 이화기 집사

성경 봉독 Scripture Reading

삿 6:6-7, 13-14 & 23-24

Liturgist 인 도 자

(구약 369-370 편)

설 교 Sermon

“여호와 살롬의 기도”

Rev. Kim 김인환 목사

찬 송 Hymn

아무것도 두려워 말라

Congregation 다 같 이

합심 기도 Prayer

Congregation 다 같 이

축 도 Benediction

Rev. Kim 담임목사

◆ 다음 주 기도: 구향순 권사 ◆

새벽기도회 (Early Morning Prayer Meeting)

오전 6 시

(화: 창 8:13-22/이영록 목사)

(수: 창 9:1-17/박반석 목사)

(목-금: 창 9:18-10:32/김인광 목사)

(토: 창 11:1-9/김인환 목사)

기도제목

1. 담임목사의 건강과 사역과 가정을 위하여
2. 당회와 다음 주일 대표 기도자 김철우 장로를 위하여
3. 계명환 교구(계명환, 김인옥, 이춘자, 장 철 목장)를 위하여
4. 청년부(김인광 목사 담당)를 위하여 을 위하여
5. 예배안내위원회(위원장 전병직 집사) 사역을 위하여
6. 심재원(요르단) 선교사의 사역과 요르단의 복음화를 위하여
7. 환우들을 위하여(박경희, 백지현, 이연근, 이영석, 이유미 선교사, 이인수, 조정순, 최미경)

주일친교봉사 담당

이번 주(8/14)	다음 주(8/21)
정정혜 최미경 곽광율	구향순 박은자 김명석

예배시간을 변경하는 이유

박반석 목사

(김인환 목사 번역)

9 월 4 일부터 주일 예배 시간을 9:30 과 11 시로 변경하게 됩니다. 이것은 EM 과 교육부의 요청에 따른 것입니다. EM 을 담당하는 박반석(Peter Pak) 목사님이 이에 대한 칼럼을 써주셨고, 이해를 돕기 위해 제가 번역했습니다.

In 1996, Dr. Helen Lee coined the phrase “silent exodus” to describe what was happening internally in Korean-American churches. Slowly but surely the second generation was leaving church and Christianity altogether, leaving an aging first generation with shrinking and disappearing churches. Some have argued that Korean-American churches are shrinking because immigration has slowed down, but that is not the case. In fact, immigration to America continues to rise while attendance in church continues to decline. This growing gap has now been coined as the “silent divergence.” Korean-American churches are no longer growing nor are they stabilized through immigration.

The PCA believes that about 50% of all Korean churches in America will close in the next 15-20 years. So what will happen here at BCPC? Early research has shown that one area of slow growth has been young second-generation families returning to church because of young children. However, they want to find a church that meets their wants and expectations. The recently announced change in worship times are important to the future of BCPC because they are aimed to accommodate young families with children. Starting on Sept. 4, BCPC will have KM Service, EM Service and Education Services at 11AM. We prayerfully believe that if any service grows, then all services will grow. So will you pray that God will continue to bless BCPC?

1996 년 Helen Lee 박사는 미주 한인 교회 내부에서 일어나고 있는 현상을 설명하기 위해서, “조용한 출애굽”이라는 용어를 만들었습니다. 젊은 2 세대들은 교회와 기독교를 떠나고 있고, 늙어가는 1 세대 교회는 점차 사라져가고 있는 것을 설명하는 용어입니다. 한인들의 이민이 줄어들고 있기 때문에, 한인교회가 줄어드는 것이라고 주장하는 이도 있지만, 실은 그렇지 않습니다. 실제로는 미국으로 이민 오는 숫자는 계속 증가하고 있는 반면, 교인 숫자만 계속 감소하고 있습니다. 이러한 차이로 인해 최근에는 “조용한 격차”라는 용어도 생겨났습니다. 요즘 미주 한인 교회는 더 이상의 성장도, 이민을 통한 안정도 없는 상황입니다.

최근 PCA 교단의 연구에 의하면, 앞으로 15~20 년 안에 미국에 있는 한인교회의 약 50%가 문을 닫게 될 것이라고 합니다. 그렇다면 우리 BCPC에서는 어떤 일이 벌어질까요? 그런데 다행히도, 최근 어린 자녀들을 위해 교회로 돌아오는 젊은 가족들이 조금씩 늘어나고 있다고 합니다. 하지만, 이들은 자기들의 필요와 기대를 만족시켜주는 교회로 찾아가고 있습니다. 그러므로 이번 예배 시간 변경은 우리 교회의 미래를 위해 매우 중요한 결정입니다. 왜냐하면, 이것은 자녀와 함께 교회에 오는 젊은 가족들을 위해 변경한 것이기 때문입니다. 9 월 4 일부터 우리 교회는 오전 11 시에 한어예배와 영어예배, 그리고 교육부 예배를 동시에 시작하려 합니다. 어느 한 예배가 성장하면 다른 예배들도 함께 성장할 것이라고 기도하는 마음으로 믿고 있습니다. 그러니 이제, 모든 성도님들도 이번 예배 시간 변경을 통해 하나님께서 우리 BCPC 를 계속 축복하시도록 함께 기도해 주시겠습니까?